

さあ、チャレンジしてみよう

Let's try English!

Message FROM
Ben Gibson
Vol.94



Hello Miyota! How are you? I hope you are enjoying the summer. Did you enjoy the Dragon festival this year? I had a great time! I especially enjoyed the Taiko drumming, and seeing all the colorful yukatas. The ceremony at Shinraku temple was also very beautiful.

Oh, I apologize. Let me introduce myself first. My name is Ben Gibson, and I am the new AET for Miyota Junior High School. I am a friend of the old AET, Harold. Like Harold, I was also born in the USA, but I moved to Canada when I was very young. So I hold citizenship in both countries (but if anybody asks, I usually say that I am Canadian). My hometown is a small town called Cranbrook, in the Canadian Rocky Mountains.

I have many hobbies and interests, but my main one is Japan. I am very interested in Japanese culture, such as food, language, and art. In the winter, my favorite thing to do is to go snowboarding and then soak in the hot springs. In the summer I like to hike or go skateboarding. I also like cooking, and I want to learn more about rural Japanese cuisine. I enjoy listening to music, but I can't play any instruments. Sometimes I like to read, and I am very interested in environmental and social issues.

This is not my first time in Japan. I have lived in Hokkaido and Tochigi-ken, teaching English. Actually, I also lived in Miyota before, about 5 years ago. In total, I have lived in Japan for almost 4 years. But out of all the places I have been to in Japan, I love Shinshu the best. I am very happy to be back and see Mount Asama again. I am also looking forward to meeting all of you, especially my students!

Thank you for letting me live in your wonderful town,
Yoroshiku onegaishimasu,
Ben Gibson

こんにちは、御代田町の皆さん。元気でお過ごしですか。皆さんは今、夏休みを楽しんでいることと思います。今年の龍神祭りを皆さんは楽しみましたか。私は、とても楽しむことができました。特に私が楽しかったのは、太鼓の演奏と色鮮やかな浴衣をみることです。真楽寺での儀式もまた、とても美しかったです。ああ、すみません。最初に私の自己紹介をさせてください。

私は、この度、御代田中学校の新しいAETとなりました。ベン・ギブソンと申します。私は前のAETのハロルド先生と友達です。ハロルド先生と同じように、私もアメリカ合衆国で生まれましたが、幼少の頃、カナダに移り住みました。ですから、私は両方の国に市民権を持っています。(でも、もし聞かれたら、私はカナダ人といいますが)私の故郷は、カナダのロッキー山脈にあるクランブロックという小さな町です。

私には趣味や興味のあることがたくさんありますが、その主なものの一つが日本です。私は、食べ物や言葉、芸術といった日本の文化にとっても関心があります。冬に私がやりたいことは、スノーボードに行ったり、温泉に浸かったりすることです。夏には、ハイキングに行ったり、スケートボードを楽しみたいです。私は、

料理も好きなので、日本の郷土料理についてもっと学びたいと思っています。音楽を聴くのも好きですが、自分では楽器は弾きません。私は、たまに本を読むことも好きですが、環境問題や社会問題についてとても関心を持っています。

私は、日本に来るのは初めてではありません。北海道と栃木県にも住んでいて、英語を教えていました。実は、およそ5年前に御代田にも住んでいました。合計すると、おおよそ4年間は日本に住んでいます。しかし、日本で行ったことのある全ての場所の中で、私が一番好きなのは信州です。こちらに戻ってこれたこと、そして浅間山を再び見ることができたこと、本当にうれしく思います。皆さんに、特に生徒の皆さんにお会いするのを、楽しみにしています!

皆さんの素晴らしい町に私を招いていただき、ありがとうございます。
よろしく、お願いします。
ベン・ギブソン



ハロルド先生

ありがとう!

ようこそ
ベン・ギブソン先生

ハロルド・ピーター・クリガー先生は、昨年8月からAET(外国語指導助手)として中学校に勤め、Let's try Englishも担当していただきました。しかし、ハロルド先生には色々なことを勉強したいという強い意志があり、この8月で退任をされ、新潟大学で勉学に励みます。今までありがとう。そして・・・がんばれ!ハロルド先生。

8月から中学校の外国語指導助手として、絵画やスノーボードが得意なベン・ギブソン先生が勤められることになりました。ベン先生は「日本の文化、言葉」などをたくさん経験したいと張り切っています。

俳句 当季雑詠	梅雨の夏萩光り空の彩	五嶋 不二
雨後の夏萩光り空の彩	中天にメロシ一切れ梅雨の月	土屋 春雄
早朝の録の切れ味夏の草	蓮寺に太古を偲ぶ大賀ハス	小林阿ぐり
冷麦や彩り添える朱塗箸		森泉 清
		内堀 隆久

短歌	梅雨暗れの空に粟花群れ咲きて仰げば白き花火のごとし	桜井みさを
日々老ゆる脳の仕事みを恐れるきのふ覚えし花の名いはず		吉田 倉子
はらはらと千鳥草振る風ありてあたりは淡きむらさきの舞ひ		前田 悦子

短歌・俳句で綴る御代田の四季

「短歌の会」と「御代田風の道俳句会」から寄せられた代表作品です。



Do! Sports 優勝は清万・一里塚・三ツ谷区チーム 第28回町長杯少年野球大会

御代田町には、各区対抗で行われる野球大会が3つあります。小学生対象の町長杯野球大会、成人対象の各区対抗野球大会(盆野球)、35歳以上のおじさん対象の365歳野球大会。そんな中、8月6日夏の高校野球全国大会開幕の日、雪窓公園球場、町営グラウンドで、第21回御代田町町長杯少年野球大会が行われました。数年前まで、ほとんどの区でチームを編成し争われていましたが、小学生野球人口減少の中、今年は合同チームを含め、5チームで争われました。試合の方は、監督がランナー指示した「走れ!」に、バッターが走ってしまう場面があったかと思えば、大人顔負けのプレーをする選手など、一つひとつのプレーに歓声や拍手が送られ大変盛り上がった大会となりました。優勝は「清万・一里塚・三ツ谷区」、準優勝は「広戸・草越区」チームでした。もしかしたら、将来、甲子園で活躍する選手がいるかもしれません。そして、間違いなく盆野球、365歳野球で活躍する選手はいるでしょう。



Man Watching #75

- Q1 趣味は? 写真・旅行・ドライブ・音楽鑑賞・料理
- Q2 おすすめスポットは? 小諸のハローアニマル
- Q3 理想の人は? 我が道を行く人。歳をとっても夢や目標を持って人生を楽しんでいる人。
- Q4 夢・目標は? 自然体で飾らない人でいたい。その時やりたい!と思った事をfullに楽しんでやりたい。今の一つの夢は、仲の良い美容師・スタイリスト・カメラマンを目指している友だちと写真集などの作品を作る事です。
- Q5 まちづくりに一言 自分の住んでいる町を好きになって欲しいです。そうすれば、自然に町を大切に、良い考えや行動ができると思います。



応援よろしくお願ひします